

## HEALTH, SAFETY AND ENVIRONMENTAL POLICY

Hartalega is an industry leader in Glove Manufacturing and is committed to continually improve, adapt and monitor the work and work practices to create a safe, healthy and clean work environment by complying with the following:

- Complying with all applicable health, safety, environmental, legal and other requirements.
- Committing to continually improving the health, safety and environmental performance to prevent ill health, injury and pollution.
- Designing, operating and maintaining all plants and machineries in a manner that protects the health, safety and environment of our employees and the public.
- Promoting health, safety and environmental consciousness and discipline.
- Committing to efficient usage of natural resources and energy.
- Establishing and maintaining contingency procedures to minimize harm from accident, in the unlikely event that it might occur.
- Continuously monitoring and measuring health, safety and environmental performance.

### RESPONSIBILITIES

Each Head of Department is accountable for implementing this policy in their areas of responsibility.

Management is responsible for:

- Instilling health, safety and environmental awareness to all parties involved directly or indirectly to the organization.
- Developing, promoting and implementing Health, Safety and Environmental policies and procedures.
- Ensuring that all hazardous materials and wastes that are used and produced are properly managed and do not pollute the environment in any way.
- Preventing any types of environmental pollution and to report the pollution if any.

Employees, contractors and visitors are to:

- Give full cooperation to the management by following all instructions pertaining to health, safety and environment.
- Report all known or observed hazards, incidents, injuries, near misses and environmental pollutions.

### APPLICATION OF THE POLICY

This policy is applicable to Hartalega in all its operations and functions including those situations where employees, suppliers, contractors and visitors are required to work off site.



Kuan Mun Leong  
Managing Director  
Date: 18<sup>th</sup> Oct 2013



#### OFFICE:

C-G-9, Jalan Dataran SD1, Dataran SD PJU 9, Bandar Sri Damansara, 52200 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel: 603-6277 1733 Fax: 603-6280 2533 / 603-6280 5133 E-mail: hartalega@hartalega-kl.com.my

#### FACTORY:

7, Kawasan Perusahaan Suria, 45600 Bestari Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.  
Tel: 603-3280 3888 Fax: 603-3271 0135

## POLISI KESIHATAN, KESELAMATAN DAN ALAM SEKITAR

Hartalega adalah peneraju dalam industri Pembuatan Sarung Tangan yang komited untuk terus meningkatkan, menyesuaikan dan mengawasi kerja-kerja serta tata amalan kerja untuk mewujudkan persekitaran kerja yang sihat, selamat dan bersih dengan mematuhi perkara berikut:

- Mematuhi semua undang-undang dan kehendak peraturan kesihatan, keselamatan dan alam sekitar.
- Komited untuk terus meningkatkan prestasi kesihatan, keselamatan dan alam sekitar untuk mengelakkan penyakit, kecederaan dan pencemaran.
- Merekabentuk, mengoperasi dan menyenggara semua kilang dan mesin yang digunakan agar berada dalam keadaan yang baik bagi melindungi kesihatan, keselamatan dan alam sekitar semua pekerja dan orang awam.
- Mempromosi kesedaran dan disiplin berkaitan kesihatan, keselamatan dan alam sekitar.
- Penggunaan sumber dan tenaga asli dengan efisien.
- Mengadakan dan mengekalkan pelan kontigensi bagi meminimalkan kesan dari kemalangan sekiranya berlaku.
- Sentiasa memantau dan mengukur prestasi kesihatan, keselamatan dan alam sekitar.

### TANGGUNGJAWAB

Setiap Ketua Bahagian bertanggungjawab untuk melaksanakan polisi ini pada kawasan di bawah tanggungannya.

Pengurusan bertanggungjawab untuk:

- Memupuk kesedaran berkenaan kesihatan, keselamatan dan persekitaran kepada semua pihak yang terlibat secara langsung atau tidak langsung dengan organisasi.
- Membangun, mempromosi dan melaksana polisi serta prosedur keselamatan dan kesihatan.
- Memastikan semua bahan dan sisa buangan berbahaya yang digunakan atau dihasilkan dikendalikan dengan baik bagi mengelakkan pencemaran alam sekitar.
- Mengelakkan dan melaporkan sebarang jenis pencemaran alam sekitar sekiranya ada.

Pekerja, kontraktor dan pelawat perlu:

- Memberi kerjasama penuh kepada pihak majikan dalam hal berkaitan pematuhan kepada arahan kesihatan, keselamatan dan persekitaran.
- Melapor dan memantau semua bahaya, insiden, kecederaan, kemalangan nyaris dan pencemaran alam sekitar.

### APLIKASI POLISI

Polisi ini diguna pakai oleh Hartalega di dalam semua operasi termasuk situasi di mana pekerja, pembekal, kontraktor dan pelawat diperlukan untuk bekerja di luar kawasan Hartalega.



Kuan Mun Leong  
Pengarah Urusan

Tarikh: 18 Okt 2013



#### OFFICE:

C-G-9, Jalan Dataran SD1, Dataran SD PJU 9, Bandar Sri Damansara, 52200 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel: 603-6277 1733 Fax: 603-6280 2533 / 603-6280 5133 E-mail: hartalega@hartalega-kl.com.my

#### FACTORY:

7, Kawasan Perusahaan Suria, 45600 Bestari Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.  
Tel: 603-3280 3888 Fax: 603-3271 0135

## স্বাস্থ্য , নিরাপত্তা এবং পরিবেশ পলিসি

হারতালেগা বিশ্বের শ্রম শিল্পের এক অনন্য গাম , ধারাবাহিক ভাবে স্বাস্থ্য ও নিরাপদ কাজের পরিবেশ উন্নয়নে হারতালেগা প্রতিষ্ঠাবধ্য , নিম্ন বিষয় ওলো অনুসরণের মাধ্যমে:

- সকল প্রকার স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা আইন মেনে চলার মাধ্যমে ।
- স্বাস্থ্য , নিরাপত্তা এবং পরিবেশের উন্নয়ন , স্বাস্থ্য সমস্যা ও পরিবেশ দূষণ কমানোর মাধ্যমে ।
- সব ধরণের মেশিন স্বাস্থ্য সম্বৃত যাতে আমাদের কর্মচারী এবং ওণ্ট্য মানুষের ক্ষতি গা করার মাধ্যমে ।
- নিরাপত্তার উন্নতি এবং নিয়ম পালনের মাধ্যমে ।
- প্রাকৃতিক জিনিষ পত্রের সু ব্যবহারের মাধ্যমে ।
- সকল স্বাস্থ্য ও পরিবেশ নিয়ম পালনের করে দৃষ্টিনা কমিয়ে যা প্রতিনিয়ত হচ্ছে ।
- ধারাবাহিক ভাবে স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা র পরিবেশ পরিমাপের মাধ্যমে ।

### দায়িত্ব :

প্রত্যেক ডিপার্টমেন্টের প্রধান এই পলিসিকে এগিয়ে নেয়ার দায়িত্ব । বাবস্থাপকগনের দায়িত্ব :

- সবাইকে ,যারা পরোক্ষ কিংবা পত্যক্ষ ভাবে জড়িত তাদের স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তার নিয়মাবলী সম্পর্কে অবহিত করা ।
- সকল প্রকার স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তার পরিবেশ উন্নয়নের কাজে যোগদান করা ।
- সকল প্রকার মেশিনের ভাল ব্যবহার এবং পরিবেশের কোগো প্রকার দূষণ গা করে ।
- সকল প্রকার পরিবেশ দূষণের মোকাবেলা এবং পরিবেশ দূষণের কারন রিপোর্ট করা ।

### কর্মচারী , কন্ট্রাক্টর এবং ভিজিটর :

- সকল প্রকার স্বাস্থ্য ও নিরাপত্তা আইন মেনে চলতে মেনেজমেন্টকে সহায়তা করে ।
- জানা মতে সকল প্রকার দৃষ্টিনা ও পরিবেশ দূষণের রিপোর্ট করার মাধ্যমে ।

### যাদের জন্য :

এই পলিসি হারতালেগা কোম্পানির অভ্যন্তরে কর্মরত সকল কর্মচারী , সাম্প্লায়ার , কন্ট্রাক্টর এবং ভিজিটর জন্য প্রযোজ্য ।



Kuan Mun Leong  
Managing Director  
Date: 18th Oct 2013



ISO 13465 2003

### OFFICE:

C-G-9, Jalan Dataran SD1, Dataran SD PJU 9, Bandar Sri Damansara, 52200 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel: 603-6277 1733 Fax: 603-6280 2533 / 603-6280 5133 E-mail: hartalega@hartalega-kl.com.my

### FACTORY:

7, Kawasan Perusahaan Suria, 45600 Bestari Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.  
Tel: 603-3280 3888 Fax: 603-3271 0135

## श्वास्थ्य , सुरक्षा र वातावरणीय नीति

हर्टालेगा ग्लोभ उत्पादन गर्ने कम्पनी मध्य को अग्रज हो र यो कम्पनी श्वास्थ्य, सुरक्षा र वातावरण को हेरचाह गर्ने विषयमा सधै निरन्तर सुधार, रेखदेख र सुरक्षित कार्यवातावरण को निर्माण, स्वस्थ र सफा वातावरण बनाउनको लागी निम्न अभ्यास गर्न कठिवद्व रहेको छ :

- सुरक्षा, स्वास्थ्य र वातावरण संग सम्बन्धित सधै प्रकारका नीति नियम हरु को पालना गर्ने ।
- स्वास्थ्य, सुरक्षा र वातावरणीय क्रियाकलाप लाइ निरन्तर सुधार गरी अस्वस्थ स्वास्थ्य, घाइते र प्रदूषण रोक्न सधै प्रतिबद्ध छ
- सधै प्लान्ट र मेसिन हरु को डिजाइन वा बनावट, कार्यतरिका र रेखदेख हाम्रो कर्मचारी र स्थानीय वासिन्दा हरु को श्वास्थ्य, सुरक्षा र वातावरण को सुरक्षा गर्ने खालका रहेको छ ।
- सुरक्षा, स्वास्थ्य र वातावरणीय चेतना र अनुशासन लाइ बृद्धि वा बढवा गर्ने ।
- प्राकृतिक स्रोत र शक्ति हरु को प्रभावकारी प्रयोग ।
- अप्रिय दुर्घटना को खतरा लाइ कम गर्न उपयोगी कार्यतरिका को स्थापित र अबलम्बन गर्ने,
- श्वास्थ्य, सुरक्षा र वातावरण को प्रभावकारीता निरन्तर रेखदेख र मापन गर्ने

### उत्तरदायित्वहरु

प्रत्येक डिपार्टमेन्ट को प्रमुख हरु आफूनो क्षेत्रको स्थिति हेरी सुधारको लागी यो नीति नियमको परिमार्जन गर्न उत्तरदायि रहनेछ । र व्यवस्थापन निम्न कार्यहरु को लागी उत्तरदायी रहनेछ :

- सधै समुहहरु लाइ संगठनमा समावेश गरी प्रत्यक्ष र अप्रत्यक्ष रूपमा श्वास्थ्य, सुरक्षा र वातावरणीय सम्बन्धी सचेतना बढाउनु ।
- श्वास्थ्य र सुरक्षा सम्बन्धी नीति र अवधारणा हरु को विकास, बृद्धि, परिमार्जन, र सुधार हरु मा संलग्न हुनु ।
- सधै खतराजन्य सामग्रीहरु र खेर फाल्ने सामग्रीहरु सही तरिका ले व्यवस्थापन गर्नु पर्दछ ताकि त्यस ले वातावरण लाइ कति पनि प्रदूषण नगरोस ।
- कुनै पनि वातावरणीय प्रदूषण हरु सकेसम्म छिटो रोक्नु पर्दछ र प्रदूषणको प्रतिवेदन बुझाउनु पर्दछ ।

कर्मचारी, ठेकेदारहरु र घुमन्ते हरु को लाइ :

- श्वास्थ्य, सुरक्षा र वातावरण सम्बन्धी आदेश हरु पालना गर्न व्यवस्थापन संग सहकार्य गर्नु र सहयोग गर्नु ।
- सधै परिचित र पत्ता लागेको खतरा हरु को रिपोर्ट गर्ने जस्तै-दुर्घटनाहरु, घाइतेहरु, र वातावरणीय प्रदूषण हरु ।

### नीति नियम को लागु

यो नीति नियम मात्र हर्टालेगा को हाता को काम कार्य र अवस्था, कर्मचारी, ठेकेदार र घुमन्ते हरु को लागी मात्र तयार गरिएको हो र उनीहरु लाइ लागु हुनेछ ।



Kuan Mun Leong  
Managing Director  
Date: 18<sup>th</sup> Oct 2013



#### OFFICE:

C-G-9, Jalan Dataran SD1, Dataran SD PJU 9, Bandar Sri Damansara, 52200 Kuala Lumpur, Malaysia.  
Tel: 603-6277 1733 Fax: 603-6280 2533 / 603-6280 5133 E-mail: hartalega@hartalega-kl.com.my

#### FACTORY:

7, Kawasan Perusahaan Suria, 45600 Bestari Jaya, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.  
Tel: 603-3280 3888 Fax: 603-3271 0135